

exido



246-001/012/013/014

DK	Blender i rustfritstål	2
SE	Blender i rostfritt stål	4
NO	Blender av rustfritt stål	6
FI	Tehosekoitin ruostumatonta terästä	8
UK	Blender in stainless steel	10
DE	Standmixer aus Rostfreiem Stahl	12
PL	Mikser z matowego staliwa.....	14
RU	Блендер из нержавеющей стали	16



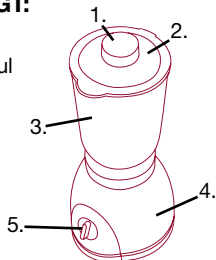
For at De kan få mest glæde af Deres nye blender, beder vi Dem venligst gennemlæse denne brugsanvisning, før De tager blenderen i brug. Vi anbefaler Dem yderligere at gemme brugsanvisningen, til hvis De på et senere tidspunkt skulle få brug for at få genopfrisket blenderens funktioner.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Læs hele brugsanvisningen.
- Brug kun apparatet til det fremstillede formål.
- Ryk aldrig i ledningen, men tag i stedet fat i stikket og træk det forsigtigt ud.
- Ledningen bør holdes væk fra varme overflader.
- Hvis ledningen på dette apparatet bliver beskadiget, må den kun udskiftes på et af fabrikanter angivet værksted, da anvendelse af specielt -værktøj er påkrævet.
- Hvis selve apparatet skulle blive beskadiget, skal det indleveres til en fagmand for reparation. Hvis der foretages uautoriseret indgreb i apparatet bortfalder garantien.
- Børn der befinder sig i nærheden af apparatet, når dette er i brug, bør holdes under opsyn. Apparatet bør opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun apparatet indendørs.
- Blenderen er ikke til kommerciel brug.

FUNKTIONSOVERSIGT:

1. Prop i låg
2. Låg med påfyldningshul
3. Blenderglas
4. Motordel
5. Afbryder



FØR BRUG:

Adskil blenderen og afvask blenderglasset med låg, samt knivdelen i mildt sæbevand og aftør denne grundigt før første anvendelse. Motordelen må IKKE nedsænkes i nogen former for væsker!

I denne rækkefølge samles bunden på blenderglasset:

1. klar plastring
2. knivdel
3. silicone pakning med kraven nedad.

BRUG:

1. Sørg for at kontakten står på 0.
2. Placer beholderen på motordelen, således at tappen på plastringen placeres mellem de 2 pile (ellers kan blenderen ikke starte).
3. Fyld forsigtigt de ønskede ingredienser i blenderglasset. Fyld max. 1000 ml i, for at undgå overløb.
4. Sæt låget omhyggeligt på og sæt stikket i stikkontakten.
5. Start blenderen ved at dreje knappen til den ønskede position.
1: Lav hastighed
2: Høj hastighed
0: Stop
Pulse: manuel puls funktion (høj hastighed)
6. Når ingredienserne har fået den ønskede konsistens, drejes knappen til 0. Tag ikke blenderglasset af motordelen, før kniven står helt stille.

Deres blender er udstyret med en sikkerhedsafbryder, som automatisk afbryder strømmen til motoren, hvis blenderglasset ikke sidder korrekt.

OBS!

- Lad ikke blenderen køre mere end 3 minutter af gangen. Stop i et par minutter og start igen.
- Fjern ikke blenderglasset, mens motoren kører.
- Hæld altid væske i blenderglasset når der skal knuses is.

- Vær opmærksom på at kniven kan blive sløv og /eller skæv hvis man knuser is i blenderen, desuden kan blenderglasset blive ridset.
- Deres blender kan ikke:
 - mose kartofler
 - hakke rått kød
 - piske æggehvinder
 - ælte dej

FORSLAG TIL TILBEREDNING I BLENDER

DRINKS

Blenderen er god til drinks, fyld blenderglasset med drikkevarer (min. 1/2 fuld). Vær opmærksom på at der skal være plads nok i blenderglasset til at der kan udvikles skum.

SUPPER, SAUCER, PURÉER

En blender er velegnet til at lave supper, saucer og puréer. Jo mere væske der er i blenderglasset jo mere kan laves af gangen.

Hvis man bruger "tørre" fødevarer såsom kogte grønsager skal man kun lige dække kniven, stoppe undervejs og skrabe maden ned med en plastik spatel, inden der tilsættes flere ingredienser, og man fortsætter.

MAJONÆSE

Hæld æggeblommer, sennep, vineddike i blenderen. Start på laveste hastighed og kørs i 5 sekunder. Imens blenderen er i gang hældes der herefter olie stille og roligt i en lind strøm gennem påfyldningslåget. Blend indtil majonæsen har den rette konsistens.

DEJ TIL F. EKS. PANDEKAGEDEJ

Hæld først de flydende ingredienser i blenderglasset, herefter hældes de "tørre" ingredienser i. Blend på hastighed 1 eller 2 indtil de "tørre" ingredienser er optaget i væsken.

OBS!

For at blende større ingredienser såsom evt. muskatnødder, vælges pulsfunctjonen for at bryde dem i mindre stykker, herefter sættes den på hastighed 2 indtil der er opnået et tilfredsstillende resultat.

RENGØRING

Tør blenderglasset og motordelen af med en varm våd klud, tør efter med en tør klud

For grundig rengøring; tages blenderglasset af motordelen. Vask de enkelte dele med varmt sæbevand.

Efter tørring monteres blenderglasset igen på motordelen

OBS! Kniven er meget skarp.

Det anbefales ikke at vaske nogle af delene i opvaskemaskine

MILJØ TIPS

Et el/elektronik produkt bør, når det ikke længere er funktionsdygtigt, bortskaffes med mindst mulig miljøbelastning. Apparatet skal bortskaffes efter de lokale regler i Deres kommune, men i de fleste tilfælde kan De komme af med produktet på Deres lokale genbrugsstation.

GARANTIE N GÆLDER IKKE

- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis apparatet har været misligholdt, været udsat for vold eller lidt anden form for overlast.
- For fejl som måtte opstå grundet fejl på ledningsnettet.
- Hvis der har været foretaget uautoriseret indgreb i apparatet.

Grundet konstant udvikling af vore produkter på funktions- og design-siden forbeholder vi os ret til ændringer af produktet uden forudgående varsel.

IMPORTØR:

Adexi Group

Der tages forbehold for trykfejl i brugsanvisningen



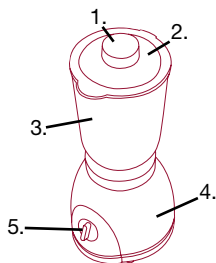
För att du skall få ut så mycket som möjligt av din blender är det lämpligt att du läser igenom denna bruksanvisning innan du tar apparaten i bruk. Vi rekommenderar även att du sparar bruksanvisningen om du behöver friska upp minnet om blenderns funktioner vid ett senare tillfälle.

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Läs igenom hela bruksanvisningen.
- Använd endast blendern för dess avsedda ändamål.
- Dra aldrig i sladden, utan fatta ett stadigt tag om kontakten och dra försiktigt ut den ur eluttaget.
- Se till att sladden inte kommer i kontakt med heta föremål.
- Om sladden blir skadad måste den bytas ut av en verkstad som rekommenderats av tillverkaren, eftersom det krävs specialverktyg.
- Om blendern har skadats skall den lämnas till fackman för reparation. Om blendern utsätts för obehöriga reparationer upphävs garantin.
- Barn som befinner sig i närheten av blendern när den är i bruk bör hållas under uppsyn. Blendern ska alltid placeras utom räckhåll för barn.
- Använd endast blendern inomhus.
- Blendern är inte avsedd för kommersiellt bruk.

FUNKTIONSOVERSIKT:

1. Propp till locket
2. Lock med påfyllningshål
3. Mixerglas
4. Motordel
5. Strömbrytare



FÖRE ANVÄNDNING:

Plocka isär blendern och skölj mixerglas, lock samt knivdel i mildt såpvatten och torka dessa grundligt före första användning. Motordelen får INTE nedsänkas i någon sorts vätska!

Basen på behållaren ska monteras i följande ordning:

1. genomskinlig plastring
2. bladelement
3. tättningsring av silikon med kant nedåt.

ANVÄNDNING:

1. Försäkra dig om att strömbrytaren står på 0.
2. Placera behållaren på motorenheten, så att stiftet på plastringen är mellan de två pilarna (annars kan inte apparaten starta).
3. Fyll försiktigt på önskade ingredienser i mixerglas. Fyll på max 1 000 ml för att undvika överfyllning.
4. Sätt på locket ordentligt och sätt i stickkontakten.
5. Starta blendern genom att vrida knappen till önskad position.
1: Låg hastighet
2: Hög hastighet
0: Stopp
Puls: manuell pulsfunktion (hög hastighet)
6. När ingredienserna har fått önskad konsistens vrids knappen till 0. Ta inte bort mixerglas från motordelen förrän kniven har stannat helt.

Blendern är utrustad med en säkerhetsbrytare som automatiskt bryter strömmen till motorn om mixerglas inte sitter korrekt.

OBS!

- Kör inte blendern mer än 3 minuter åt gången. Stäng av ett par minuter och starta igen.
- Ta inte bort mixerglas under tiden motorn är igång.
- Håll alltid vätska i mixerglas när du skall krossa is.
- Var uppmärksam på att kniven kan bli slö och/eller skev när man krossar is. Dessutom kan mixerglas bli repigt.

- Blendern kan inte:
 - mosa potatis
 - mala rått kött.
 - vispa äggvitor.
 - knåda deg

FÖRSLAG TILL TILLREDNING I MIXER

DRINKAR

Blendern är bra till drinkar. Fyll mixerglaslet med vätska (min. 1/4 fyllt). Observera att det måste finnas plats för skumbildning i mixerglaslet.

SOPPOR, SÅSER, PURÉER

En mixer är lämplig för tillagning av soppor, såser och puréer. Ju mer vätska det är i mixerglaslet desto mer kan tillagas åt gången.

Om man använder "torra" råvaror såsom kokta grönsaker skall man bara precis täcka kniven. Stäng av emellanåt och skrapa ned maten med en slickepott innan du tillsätter fler ingredienser.

MAJONNÄS

Häll i äggulor, senap och vinäger i blendern. Starta på lägsta hastigheten och kör i 5 sekunder. Under tiden blendern är igång håller du sedan olja i en svag stråle genom påfyllningshålet i locket.

Mixa tills majonnäsen har rätt konsistens.

SMET FÖR EXEMPELVIS PANNKAKOR

Häll först i de flytande ingredienserna i mixerglaslet, därefter hålls de "torra" ingredienserna i. Mixa i hastighet 1 eller 2 tills de "torra" ingredienserna är upptagna i vätskan.

OBS!

För att mixa större ingredienser såsom muskotnötter väljer du pulsfunktionen för att bryta dem i mindre bitar. Efter detta väljer du hastighet 2 tills du har uppnått ett resultat som är tillfredsställande.

RENGÖRING

Torka mixerglaslet och motordelen med en varm våt trasa. Torka därefter med en torr trasa. För grundlig rengöring: ta bort mixerglaslet från motordelen. Diska de enskilda delarna med varmt såpvatten.

Efter torkning monteras mixerglaslet på motordelen igen.

OBS! Kniven är mycket vass.

Vi rekommenderar inte att några av delarna diskas i diskmaskin.

MILJÖTIPS

När elektriska eller elektroniska produkter inte längre fungerar, ska de kasseras på ett sätt så att de orsakar minsta möjliga skada på miljön.

Utrustningen ska kasseras i enlighet med lokala miljöbestämmelser. Du kan nästan alltid lämna in sådana produkter till din lokala återvinningsstation.

GARANTIN GÄLLER INTE I FÖLJANDE FALL

- I det fall ovannämnda inte iakttages.
- I det fall apparaten har missbrukats, blivit utsatt för våld eller annan form av överbelastning.
- För fel som har uppstått på grund av fel på elnätet.
- I det fall ingrepp har gjorts i apparaten av ej auktoriserad person.

På grund av konstant utveckling av våra produkter både på funktions- och designsidan förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

IMPORTÖR:

Adexi Group

Förbehåll för tryckfel i bruksanvisningen.



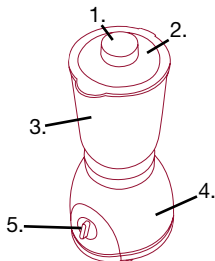
For å få mest mulig glede av den nye hurtigmikseren din ber vi deg lese nøye gjennom bruksanvisningen før bruk. Vi anbefaler at du tar vare på bruksanvisningen for senere bruk i tilfelle du trenger en oppfriskning av hurtigmikserens funksjoner.

VIKTIGE SIKKERHETSREGLER

- Les gjennom hele bruksanvisningen.
- Ikke bruk apparatet til andre formål enn det er beregnet til.
- Ikke dra i ledningen. For å trekke ledningen ut av kontakten tar du godt tak i støpselet og trekker det forsiktig ut.
- Hold ledningen unna varme overflater.
- Dersom ledningen skulle bli skadet, skal den skiftes ved et verksted godkjent av produsenten, da dette arbeidet krever spesialverktøy.
- Dersom selve apparatet blir skadet, skal det leveres til en fagmann for reparasjon. Dersom apparatet er reparert av uautoriserte personer, opphører garantien.
- Hold øye med barn som oppholder seg i nærheten av apparatet når det er i bruk. Oppbevar apparatet utilgjengelig for barn.
- Apparatet er kun beregnet til innendørs bruk.
- Hurtigmikseren er ikke konstruert for kommersiell bruk.

OVERSIKT OVER FUNKSJONER:

1. Avtakbart deksel i lokk
2. Lokk med fyllåpning
3. Miksebeholder
4. Motordel
5. Bryter



FØR BRUK:

Før du bruker hurtigmikseren første gang, bør du ta delene fra hverandre og vaske miksebeholderen, lokket og kniven i mildt rengjøringsmiddel. Tørk delene grundig. Motordelen må IKKE legges i noen form for væske!

Monter basen på glassbeholderen i følgende rekkefølge:

1. klar plastring
2. bladelement
3. tetningsring i silikon med flensen nedover

BRUK:

1. Kontroller at bryteren står på 0.
2. Sett beholderen på motordelen slik at tappene på plastringen plasseres mellom de to pilene (ellers kan ikke hurtigmikseren startes).
3. Ha ingrediensene forsiktig i miksebeholderen. For å unngå at beholderen renner over, skal du ikke fylle over 1000 ml-merket.
4. Sett lokket på plass og stikk støpselet i kontakten.
5. Start hurtigmikseren ved å vri bryteren til ønsket innstilling.
1: Lav hastighet
2: Høy hastighet
0: Stopp
Pulse: Manuell pulsfunksjon (høy hastighet)
6. Når ingrediensene har fått ønsket konsistens, dreier du bryteren til 0. Vent til kniven har stanset fullstendig før du fjerner miksebeholderen fra motordelen.

Hurtigmikseren er utstyrt med en sikkerhetsbryter som automatisk bryter strømtilførselen til motoren hvis miksebeholderen ikke er satt ordentlig på plass.

NB!

- Ikke la hurtigmikseren gå i mer enn 3 minutter av gangen. Stopp i et par minutter og start igjen.
- Ikke fjern miksebeholderen mens motoren går.

- Når du knuser is, skal du alltid helle litt væske i miksebeholderen.
- Vær oppmerksom på at kniven kan bli sløv og/eller skjev dersom hurtigmikseren brukes til å knuse is. Det kan også oppstå riper på miksebeholderen.
- Du kan ikke bruke hurtigmikseren til å:
 - mose poteter
 - male rått kjøtt
 - piske eggehviter
 - elte deig

FORSLAG TIL TILBEREDNING MED HURTIGMIKSEREN

DRIKKER

Hurtigmikseren er perfekt til blanding av ulike typer drikke. Hell ingrediensene i miksebeholderen (minst 1/4 full). Vær oppmerksom på at det må være nok plass i miksebeholderen til skummet som oppstår.

SUPPER, SAUSER, PURÉER

Hurtigmikseren er perfekt til tilberedning av supper, sauser og puréer. Desto mer væske du har i beholderen, jo større blir mengden. Hvis du bruker "tørre" matvarer som f.eks. kokte grønnsaker, skal du ikke ha i mer enn at det såvidt dekker knivbladet. Stopp hurtigmikseren halvveis i miksingens for å skrape av kniven og beholderen med en slikkepott før du tilsetter mer og fortsetter miksingens.

MAJONES

Ha eggeplommer, sennep og vineddik i hurtigmikseren. Start på laveste hastighet og la hurtigmikseren gå i 5 sekunder. Mens hurtigmikseren går, heller du sakte og forsiktig i oljen i en tynn stråle gjennom fyllåpningen i lokket. La mikseren gå til majonesen har riktig konsistens.

RØRE (FOR PANNEKAKER O.L)

Tilsett først væsken i miksebeholderen og ha deretter i de "tørre" ingrediensene. Kjør mikseren på hastighet 1 eller 2 til de "tørre" ingrediensene er blandet med væsken.

NB!

For å mikse større ingredienser som f.eks. muskatnøtter, velger du pulsfunksjonen for å dele dem i mindre biter. Deretter stiller du inn hastigheten til 2 til du har oppnådd ønsket resultat.

RENGJØRING

Tørk av miksebeholderen og motordelen med en fuktig klut og tørk deretter over med en tørr klut. For grundig rengjøring: Fjern miksebeholderen fra motordelen. Vask beholderens deler i varmt såpevann.

Når beholderen har tørket, setter du den på plass på motordelen.

NB! Kniven er svært skarp.

Vi anbefaler ikke at delene vaskes i oppvaskmaskin.

MILJØTIPS

Når et elektrisk eller elektronisk apparat ikke fungerer lenger, bør det bortskaffes på en miljøvennlig måte. Apparatet skal kastes i henhold til lokale lover og forskrifter. I de fleste tilfeller kan apparatet leveres til din lokale gjenvinningsstasjon.

GARANTIE GJELDER IKKE:

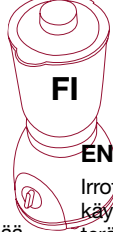
- Dersom bruksanvisningen ikke er fulgt.
- Dersom apparatet er blitt uheldig håndtert, utsatt for hard behandling eller skadet på annen måte.
- Feil som kan ha oppstått som følge av feil i strømforsyningen.
- Dersom apparatet er blitt reparert av uautoriserte personer.

På grunn av den kontinuerlige utviklingen av produktene våre med hensyn til funksjon og design forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

IMPORTØR:

Adexi Group

Vi tar forbehold om trykkfeil.



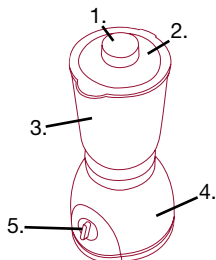
Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta tehosekoittimestasi. Suosittelemme, että säilytät ohjeet myöhempää tarvetta varten.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

- Lue käyttöohjeet kokonaan.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen.
- Älä koskaan vedä johdosta, vaan irrota pistoke ottamalla siitä tiukasti kiinni ja vetämällä se varovasti pistorasiasta.
- Älä laita johtoa kuumille pinnoille.
- Jos johto vaurioituu, se on vaihdettava valtuutetussa huoltoliikkeessä, jossa on korjaamiseen tarvittavat erikoistyökalut.
- Jos laite vaurioituu, vie se asiantuntijalle korjattavaksi. Jos korjauksen suorittaa joku muu kuin huoltoliikkeen edustaja, takuu ei ole enää voimassa.
- Valvo laitteen lähellä olevia lapsia laitetta käytettäessä. Laite on pidettävä lasten ulottumattomissa.
- Vain sisäkäyttöön.
- Tehosekoitinta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

TOIMINNOT

1. Irrotettava kannen korkki
2. Täyttöaukollinen kansi
3. Sekoitusastia
4. Moottoriosia
5. Käyttökytkin



ENNEN KÄYTTÖÄ:

Irroja laitteen osat ennen ensimmäistä käyttökertaa ja pese sekoitusastia, kansi ja teräosa miedolla pesuaineella ja kuivaa ne huolellisesti. Moottoriosaa EI SAA upottaa mihinkään nesteeseen!

Tehosekoittimen lasiosan pohja tulisi koota seuraavassa järjestyksessä:

1. kirkas muovirengas
2. teräosa
3. silikonitiivisterengas laippa alaspäin.

KÄYTTÖ:

1. Varmista, että valintakytkin on asennossa 0.
2. Aseta kulho moottoriosaan siten, että muovirenkaan tappi tulee kahden nuolen väliin (muuten tehosekoitin ei käynnisty).
3. Lisää haluamasi ainekset varovasti sekoitusastiaan. Älä täytä sekoitusastiaa yli 1000 ml:n, jotta se ei vuoda yli.
4. Aseta kansi varovasti paikalleen ja laita pistoke pistorasiiaan.
5. Käynnistä tehosekoitin kääntämällä valintakytkin haluamaasi asentoon.
1: Pieni nopeus
2: Suuri nopeus
0: Pysäytys
Pulssi: manuaalinen pulssitoiminto (suuri nopeus)
6. Kun sekoitettavien aineiden koostumus on sopiva, käännä valintakytkin asentoon 0. Älä irrota sekoitusastiaa moottoriosasta ennen kuin terä on täysin pysähtynyt.

Tehosekoitin on varustettu turvakytkimellä, joka katkaisee virransyötön automaattisesti, ellei sekoitusastiaa ole kiinnitetty kunnolla.

HUOM.!

- Anna tehosekoittimen käydä kerrallaan korkeintaan 3 minuuttia. Pysäytä muutaman minuutin ajaksi ja käynnistä uudelleen.
- Älä irrota sekoitusastiaa moottorin toimiessa.
- Jos käytät tehosekoitinta jään murskaamiseen, lisää sekoitusastiaan aina hieman nestettä.

- Huomaa, että terä voi tylsyä ja/tai taipua, jos käytät tehosekoitinta jään murskaamiseen. Sekoitusastia saattaa myös naarmuuntua.
- Tehosekoittimella ei voi
 - soseuttaa perunoita
 - jauhaa raakaa lihaa
 - vatkata munanvalkuaisia
 - vaivata taikinaa.

VINKKEJÄ TEHOSEKOITTIMEN KÄYTTÖÖN

JUOMAT

Tehosekoitin soveltuu erinomaisesti juomasekoitusten tekemiseen. Aseta juoman ainekset sekoitusastiaan (täyttöaste vähintään 1/4). Huomioi, että sekoitusastiaan on jätettävä tarpeeksi tilaa muodostuvalle vaahdolle.

KEITOT, KASTIKKEET, SOSEET

Tehosekoittimella on helppo valmistaa keitot, kastikkeet ja soseet. Mitä enemmän sekoitusastiassa on nestettä, sitä suuremman määrän voi valmistaa kerralla.

Jos käytät ”kuivia” ruokia, kuten keitettyjä vihanneksia, laita astiaan aineksia vain sen verran, että terä peittyy. Pysäytä laite aina välillä käytön aikana ja kaavi ainekset muovilastalla terästä ja astian seinämistä ennen kuin lisää aineksia ja jatkat käyttöä.

MAJONEESI

Laita sekoitusastiaan munankeltuaiset, sinappi ja viinietikka. Käytä tehosekoitinta pienimmällä nopeudella noin 5 sekunnin ajan. Anna sekoittimen pyöriä ja lisää kannen täyttöaukon kautta öljy hyvin hitaasti ja varovasti, ohuena nauhana kaataen.

Sekoita, kunnes majoneesin koostumus on sopiva.

TAIKINA (PANNUKAKKUIHIN YMS.)

Laita sekoitusastiaan ensin nestemäiset ja sitten ”kuivat” ainekset. Sekoita 1- tai 2-nopeudella, kunnes kuivat aineet ovat sekoittuneet nesteeseen.

HUOM.!

Jos haluat sekoittaa isompia aineksia, kuten muskottipähkinää, käytä ensin pulssitoimintoa murskataksesi ne pienemmiksi paloiksi ja sitten 2-nopeutta, kunnes saavutat haluamasi tuloksen.

PUHDISTUS

Pyvyhi sekoitusastia ja moottoriososa kuumalla kostealla liinalla ja kuivaa sen jälkeen kuivalla liinalla.

Perusteellinen puhdistus: irrota sekoitusastia moottoriosasta. Pese yksittäiset osat kuumalla saippuavedellä.

Kuivaa osat ja aseta sekoitusastia takaisin moottoriosan päälle.

HUOM.! Terä on erittäin terävä.

Emme suosittele osien pesemistä astianpesukoneessa.

YMPÄRISTÖVINKKI

Kun sähkölaitetta ei enää käytetä, se on hävitettävä siten, että ympäristölle aiheutuu mahdollisimman vähän haittaa. Laite on hävitettävä paikallisten säännösten mukaisesti. Sähkölaitteet voi usein toimittaa kierrätyskeskukseen.

TAKUU EI OLE VOIMASSA

- jos edellä mainittuja ohjeita ei noudateta.
- jos laitetta on käsitelty väärin, rajusti tai se on kärsinyt muita vaurioita.
- jos syntyneet viat johtuvat sähköverkon vioista.
- jos laitetta on korjattu luvottomasti.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme itsellämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta

MAAHANTUOJA:

Adexi Group

Valmistaja ei vastaa painovirheistä.



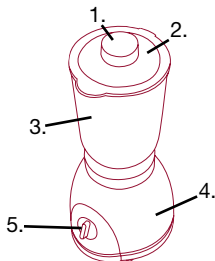
To get the best out of your new blender, please read these instructions carefully before using it for the first time. We also recommend that you save them in case you need them at a later point to remind yourself of the blender's functions.

IMPORTANT SAFETY MEASURES

- Read the user instructions all the way through.
- Use the appliance for its intended purpose only.
- Never pull on the cord; to unplug from the socket, grasp the plug firmly and pull carefully.
- Keep the cord away from hot surfaces.
- Should the cord become damaged, it must be replaced at a workshop specified by the manufacturer, as special tools are required.
- Should the appliance itself become damaged, it must be taken to a specialist for repair. If the appliance is subjected to unauthorised repairs the guarantee will become void.
- Keep an eye on any children in the vicinity of the appliance when it is being used. The appliance should be kept out of the reach of children.
- For indoor use only.
- The blender is not for commercial use.

OVERVIEW OF FUNCTIONS:

1. Removable cap in lid
2. Lid with filling hole
3. Blender goblet
4. Motor section
5. Switch



BEFORE USE:

Before using for the first time, take the blender apart and wash the blender goblet, lid and blade section in mild detergent and dry them thoroughly. Do NOT immerse the motor section in any form of liquid!

The base of the blender glass should be assembled in the following order:

1. clear plastic ring
2. blade element
3. silicon sealing ring with flange downwards.

USE:

1. Ensure that the knob is at 0.
2. Place the container on the motor unit, so that the pin on the plastic ring is positioned between the 2 arrows (otherwise the blender cannot start).
3. Place the required ingredients carefully in the blender goblet. Do not fill any higher than 1000 ml, otherwise it may overflow.
4. Carefully attach the lid, and plug the blender in.
5. Start the blender by turning the knob to the required position.
1: Low speed
2: High speed
0: Stop
Pulse: manual pulse function (high speed)
6. Once the ingredients have reached the desired consistency, turn the knob to 0. Do not remove the blender goblet from the motor section until the blade has stopped moving completely.

Your blender is equipped with a safety switch, which automatically cuts off the power to the motor if the blender goblet is not correctly fitted.

NB!

- Do not leave the blender running for more than 3 minutes at a time. Stop for a few minutes and start again.
- Do not remove the blender goblet while the motor is running.
- Always pour some liquid into the blender goblet if you are using it to crush ice.

- Please note that the blade may become blunt and/or bent if you use the blender for crushing ice. The blender goblet may also become scratched.
- Your blender cannot:
 - mash potatoes
 - mince raw meat
 - whisk egg whites
 - knead dough

SUGGESTIONS FOR FOOD PREPARATION USING YOUR BLENDER

DRINKS

Your blender is ideal for mixing drinks. Place the drink ingredients in the blender goblet (at least 1/4 full). Please note that you must leave enough room in the blender goblet for foam to form.

SOUPS, SAUCES, PURÉES

A blender is ideal for making soups, sauces and purées. The more liquid there is in the goblet the greater the quantity produced at a time.

If you use “dry” foods, such as boiled vegetables, fill to just cover the blade and stop part way through blending to scrape the food from the blades and sides using a plastic spatula, before adding more ingredients and continuing.

MAYONNAISE

Place egg yolks, mustard and wine vinegar in the blender. Start at the lowest speed and blend for 5 seconds. While the blender is going, pour in the oil very slowly and carefully in a thin stream through the filling hole in the lid.

Blend until the mayonnaise reaches the right consistency.

BATTER (FOR PANCAKES ETC)

First put the liquid ingredients into the blender goblet, then the “dry” ingredients. Blend at speed 1 or 2 until the “dry” ingredients have been assimilated into the liquid.

NB!

To blend larger ingredients such as nutmeg, choose the pulse function to break them up into smaller pieces, and then set the blender to speed 2 until a satisfactory result is achieved.

CLEANING

Wipe the blender goblet and motor section with a hot damp cloth, and then wipe again using a dry cloth.

For more thorough cleaning: remove the blender goblet from the motor section. Wash the individual parts in hot soapy water.

After drying, attach the goblet to the motor section again.

NB! The blade is extremely sharp.

We do not recommend washing any of the parts in a dishwasher

ENVIRONMENTAL ADVICE

Once any electrical or electronic product is no longer functional, it should be disposed of in such a way as to cause minimum environmental damage. The equipment should be disposed of in accordance with the rules of your local council, but in most cases you can dispose of such products at your local recycling centre.

THE GUARANTEE DOES NOT APPLY

- If the instructions given above are not observed.
- If the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage.
- For faults that may have arisen as a result of faults in your electricity supply.
- If the appliance has been subject to unauthorised repairs.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

Importer:

Adexi Group

We take reservations for printing errors.



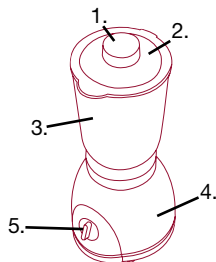
Bevor Sie Ihren neuen Mixer erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Bewahren Sie die Anleitung bitte auf, um sich jederzeit über die Funktionen des Mixers informieren zu können.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die komplette Bedienungsanleitung gründlich durch.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken.
- Nie am Kabel ziehen, um den Stecker zu ziehen – den Stecker fest greifen und vorsichtig aus der Steckdose ziehen.
- Das Kabel von heißen Flächen fernhalten.
- Sollte das Kabel beschädigt sein, ist es von einer vom Hersteller autorisierten Werkstatt auszuwechseln, da hierfür Spezialwerkzeuge erforderlich sind.
- Sollte das Gerät defekt sein, muss es von einem Fachmann repariert werden. Bei Reparatur durch eine nicht autorisierte Person erlischt die Garantie.
- Achten Sie auf Kinder, die sich in der Nähe des laufenden Gerätes aufhalten. Das Gerät außer Reichweite von Kindern halten.
- Darf nur im Innenbereich verwendet werden.
- Der Mixer ist nicht für kommerzielle Zwecke vorgesehen.

FUNKTIONSÜBERSICHT:

1. Abnehmbare Kappe im Deckel
2. Deckel mit Einfüllöffnung
3. Mixbecher
4. Motoreinheit
5. Schalter



VOR DER INBETRIEBNAHME:

Vor der ersten Benutzung den Mixer auseinandernehmen und Mixbecher, Deckel und Messereinsatz mit mildem Reiniger säubern und gründlich trocknen. Die Motoreinheit NIE in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!

ANWENDUNG:

1. Achten Sie darauf, dass sich der Schalter in Stellung 0 befindet.
2. Den Mixbecher auf die Motoreinheit aufsetzen und im Uhrzeigersinn festdrehen.
3. Die Zutaten vorsichtig in den Mixbecher einfüllen. Die maximale Füllmenge beträgt 1.000 ml, ansonsten kann das Mixgut überlaufen.
4. Den Deckel vorsichtig aufsetzen und den Stecker in die Steckdose stecken.
5. Den Mixer durch Drehen des Schalters in die gewünschte Position einschalten.
1: Niedrige Geschwindigkeit
2: Hohe Geschwindigkeit
0: Stopp
Impuls: manuelle Impulsfunktion (hohe Geschwindigkeit).
6. Wenn das Mixgut die gewünschte Konsistenz erreicht hat, den Schalter auf 0 stellen. Den Mixbecher erst dann von der Motoreinheit abnehmen, wenn der Messereinsatz völlig zum Stillstand gekommen ist.

Ihr Mixer ist mit einem Sicherheitsschalter ausgestattet, der die Stromzufuhr automatisch unterbricht, wenn der Mixbecher nicht korrekt aufgesetzt ist.

ACHTUNG!

- Den Mixer nie länger als jeweils 3 Minuten laufen lassen. Schalten Sie ihn für einige Minuten aus und dann wieder an.
- Den Mixbecher nie bei laufendem Motor abnehmen.
- Stets auch etwas Flüssigkeit in den Becher einfüllen, wenn Sie Eis zerkleinern möchten.
- Beachten Sie, dass die Messereinheit stumpf und/oder krumm werden kann, wenn Sie mit dem Mixer Eis zerkleinern. Der Mixbecher kann dabei zerkratzt werden.

- Für folgende Zwecke ist der Mixer nicht geeignet:
 - Kartoffeln pürieren
 - rohes Fleisch hacken
 - Eiweiß schlagen
 - Teig kneten

ANWENDUNGSVORSCHLÄGE FÜR IHREN MIXER

MIXGETRÄNKE

Der Mixer ist ideal für die Zubereitung von Mixgetränken geeignet. Füllen Sie dazu die Zutaten in den Mixbecher ein (mind. bis zu 1/4 der Füllhöhe). Beachten Sie bitte, dass im Mixbecher genügend Platz für den beim Mixen entstehenden Schaum bleiben muss.

SUPPEN, SAUCEN, PÜREES

Ein Mixer eignet sich ideal zur Zubereitung von Suppen, Saucen und Pürees. Je mehr Flüssigkeit sich im Mixbecher befindet, desto größer die produzierte Menge.

Bei „trockenem“ Mixgut, wie z.B. gekochtem Gemüse, nur so viel einfüllen, dass die Messereinheit bedeckt ist, und den Mixer immer wieder ausschalten, bevor Sie nachfüllen, um das Gut mit einem Plastikspatel vom Messer und den Seiten abzuschaben.

MAYONNAISE

Eigelb, Senf und Weinessig in den Mixbecher einfüllen. Bei niedriger Geschwindigkeit 5 Sekunden lang mixen. Während des Mixens das Öl langsam in einem dünnen Strom durch die Einfüllöffnung im Deckel zugeben. So lange mixen, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.

TEIG (FÜR PFANNKUCHEN ETC.)

Zuerst die flüssigen Zutaten in den Mixbecher einfüllen, dann die „trockenen“. Auf Stufe 1 oder 2 mixen, bis sich die „trockenen“ Zutaten in der Flüssigkeit aufgelöst haben.

ACHTUNG!

Größere Zutaten, z.B. Muskatnuss, zunächst mit der Impulsfunktion in kleinere Stücke zerkleinern und dann mit Stufe 2 bearbeiten, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist.

REINIGUNG

Mixbecher und Motoreinheit mit einem warmen feuchten Tuch abwischen und dann mit einem trockenen Tuch abtrocknen.

Gründliche Reinigung: Mixbecher von der Motoreinheit abnehmen. Die einzelnen Teile in warmem Seifenwasser spülen.

Nach dem Trocknen den Mixbecher auf die Motoreinheit aufsetzen.

ACHTUNG! Das Messer ist sehr scharf.

Das Reinigen der Teile in der Spülmaschine ist nicht empfehlenswert.

UMWELTHINWEIS

Ein nicht mehr funktionsfähiges Elektrogerät sollte auf möglichst umweltfreundliche Weise entsorgt werden. Die Entsorgung hat gemäß den örtlichen Bestimmungen zu erfolgen; in den meisten Fällen können Sie derartige Produkte bei Ihrer Recyclingstation vor Ort abgeben.

DIE GARANTIE ERLISCHT

- wenn die obigen Hinweise nicht befolgt wurden.
- wenn das Gerät unsachgemäß bedient oder auf irgendeine andere Weise beschädigt wurde.
- bei Defekten, die durch Fehler Ihrer Stromversorgung verursacht wurden.
- wenn das Gerät von einer nicht autorisierten Person repariert wurde.

Aufgrund der kontinuierlichen Weiterentwicklung von Funktion und Design unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Produktänderungen ohne vorherige Ankündigung vor.

IMPORTEUR:

Adexi Group

Irrtümer und Fehler vorbehalten.



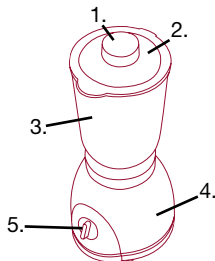
Aby móc skorzystać ze wszystkich funkcji blendera, należy najpierw dokładnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami. Zaleca się zachowanie instrukcji na przyszłość w razie potrzeby przypomnienia sobie funkcji blendera.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

- Należy uważnie zapoznać się z całą instrukcją obsługi.
- Używać urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie ciągnąć za przewód sieciowy; przy odłączaniu mocno uchwycić wtyczkę i ostrożnie wyjąć ją z gniazdka.
- Przewód sieciowy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- W przypadku uszkodzenia przewodu sieciowego oddać urządzenie do punktu serwisowego wskazanego przez producenta, gdyż wymiana przewodu wymaga użycia specjalnych narzędzi.
- W przypadku uszkodzenia urządzenia oddać je do naprawy specjalście. Naprawa urządzenia przez nieupoważnioną osobę powoduje unieważnienie gwarancji.
- Uważać na dzieci znajdujące się w pobliżu włączonego urządzenia. Urządzenie przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Używać wyłącznie w pomieszczeniach zadaszonych.
- Blender nie jest przeznaczony do zastosowań komercyjnych.

OPIS URZĄDZENIA

1. Zdejmowana nasadka na pokrywce
2. Pokrywka z otworem
3. Pojemnik ze skalą
4. Moduł silnika
5. Wyłącznik



PRZED UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy je rozłożyć na części, umyć pojemnik, pokrywkę i ostrze wodą za pomocą łagodnego detergentu i dokładnie je wytrzeć. NIE zanurzać silnika w żadnym płynie!

Podstawa szklanego elementu blendera powinna być montowana w następującej kolejności:

1. przezroczysty pierścień z tworzywa sztucznego
2. ostrze
3. silikonowy pierścień uszczelniający z kołnierzem do dołu.

UŻYTKOWANIE:

1. Sprawdź, czy pokrętko znajduje się w położeniu 0.
2. Umieść pojemnik na korpusie silnika, by trzpień i pierścień z tworzywa sztucznego znalazły się między dwoma strzałkami (w przeciwnym razie blender nie uruchomi się).
3. Włóż ostrożnie odpowiednie składniki do pojemnika. Zawartość pojemnika nie powinna przekraczać 1000 ml; w przeciwnym razie może dojść do jej wylania.
4. Starannie załóż pokrywkę i podłącz blender do sieci elektrycznej.
5. Włącz blender ustawiając pokrętko we właściwym położeniu.
1: Mała prędkość
2: Duża prędkość
0: Zatrzymanie
Puls: włączenie ręczne (duża prędkość)
6. Po uzyskaniu odpowiedniej konsystencji składników ustaw pokrętko w położeniu 0. Nie zdejmuj pojemnika z modułu silnika przed całkowitym zatrzymaniem się ostrza.

Blender jest wyposażony w wyłącznik bezpieczeństwa, który automatycznie odcina zasilanie od silnika, jeśli pojemnik nie jest prawidłowo zamocowany.

UWAGA!

- Nie włączać blendera na więcej niż 3 minuty ciągłej pracy. Po upływie tego czasu zatrzymać urządzenie na kilka minut i włączyć ponownie.
- Nie zdejmować pojemnika podczas pracy silnika.
- W razie kruszenia lodu zawsze włączyć do pojemnika trochę płynu.

- Należy pamiętać, iż kruszenie lodu w blenderze może spowodować stępienie i/lub wygięcie ostrza. Ponadto może dojść do porysowania pojemnika.
- Blendera nie należy używać do:
 - ugniatania ziemniaków,
 - mielenia surowego mięsa,
 - ubijania piany z białek,
 - ugniatania ciasta.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZYGOTOWYWANIA DAŃ W BLENDERZE NAPOJE

Blender doskonale nadaje się do przygotowywania napojów. Składniki należy włożyć do pojemnika (tak aby wypełniły go co najmniej do poziomu 1). W pojemniku musi zostać odpowiednia ilość wolnego miejsca na wytworzenie się piany.

ZUPY, SOSY, PURÉE

Blender doskonale nadaje się do przygotowywania zup, sosów i purée. Im więcej płynu w pojemniku, tym większa jednorazowo wytwarzana porcja potrawy.

W przypadku niepłynnych składników, np. gotowanych warzyw, pojemnik należy wypełnić jedynie do poziomu, przy którym zakryte zostaje ostrze. Miksowanie należy po jakimś czasie przerwać w celu zdrapania składników z ostrzy i ścianek pojemnika za pomocą plastikowej łopatką. Następnie należy dodać resztę składników i kontynuować.

MAJONEZ

Umieścić żółtka, musztardę i ocet winny w blenderze. Miksowanie rozpocząć od najniższej prędkości i miksować przez 5 sekund. W trakcie miksowania bardzo powoli i ostrożnie włączyć oliwę przez otwór w pokrywie. Miksować do czasu uzyskania przez majonez odpowiedniej konsystencji.

CIASTO (NA NALENIKI ITP)

Najpierw umieścić w blenderze składniki płynne, następnie stałe. Miksować przez 1 lub 2 minuty, aż składniki stałe utworzą z płynnymi jednolitą masę.

UWAGA!

Aby zmiksować większe składniki, np. gałkę muszkatołową, należy wybrać funkcję "puls", aby

rozdrobnić je na mniejsze kawałki, a następnie ustawić prędkość miksowania 2 do czasu uzyskania satysfakcjonującej konsystencji.

CZYSZCZENIE

Pojemnik i moduł silnika przetrzeć ściereczką zwilżoną w gorącej wodzie, a następnie ściereczką suchą.

Dokładne czyszczenie: Zdjąć pojemnik z modułu silnika. Umyć poszczególne części w gorącym roztworze wody i mydła.

Po wysuszeniu nałożyć z powrotem pojemnik na moduł silnika.

UWAGA! Ostrze jest bardzo ostre.

Nie zaleca się mycia jakiegokolwiek części w zmywarce.

OCHRONA RODOWISKA

Wszelkie nie funkcjonujące już urządzenia elektryczne i elektroniczne powinny być usunięte w taki sposób, aby zminimalizować ich zagrożenie dla środowiska naturalnego.

Utylizacja urządzenia powinna być przeprowadzona zgodnie z zaleceniami władz lokalnych, jednak w większości przypadków tego typu urządzenia mogą być oddane do lokalnych zakładów utylizacyjnych.

GWARANCJA NIE OBEJMUJE NASTĘPUJĄCYCH PRZYPADKÓW:

- Nieprzestrzeganie podanych powyżej instrukcji.
- Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem, nieostrożne użytkowanie oraz spowodowanie różnej postaci uszkodzeń.
- Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym działaniem sieci elektrycznej.
- Przeprowadzanie napraw urządzenia przez nieupoważnione osoby.

Z powodu ciągłego udoskonalania naszych produktów w zakresie ich działania i wzornictwa zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produktach bez uprzedzenia.

IMPORTER

Adexi Group

Z zastrzeżeniem ew. błędów w druku



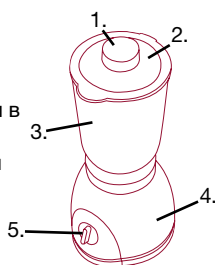
Перед первым использованием блендера внимательно прочитайте эти инструкции, чтобы наилучшим образом его эксплуатировать. Кроме того, рекомендуется сохранить их на случай, если они потребуются в будущем.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- полностью прочитайте все руководства пользователя.
- используйте устройство только по его прямому назначению.
- никогда не тяните за сетевой провод, для выключения из розетки аккуратно возьмитесь за штепсель и осторожно потяните на себя.
- не кладите сетевой провод на горячие поверхности.
- поврежденный сетевой провод должен быть заменен в сервисном центре, указанном производителем, так как для этого нужны специальные инструменты.
- если поврежден сам прибор, его ремонта должен производить специалист. Если ремонт был проведен не имеющим авторизации специалистом, то гарантия на прибор теряет силу.
- следите за детьми находящимися поблизости от прибора во время его работы. Храните устройство в недоступном для детей месте.
- Только для использования внутри помещения.
- Блендер не предназначен для коммерческого использования.

ОБЗОР ФУНКЦИЙ:

1. Съемный колпачок в крышке
2. Отверстие для подачи в крышке
3. Чаша для смешивания
4. Моторный отсек
5. Выключатель



ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

Прежде чем включить прибор в первый раз, разберите его и помойте чашу для смешивания, крышку и режущую секцию с использованием мягкого моющего средства, а затем тщательно просушите. НЕ погружайте моторный отсек в какую-либо жидкость!

Основание стеклянной емкости блендера необходимо собирать в следующем порядке:

1. прозрачное пластиковое кольцо
2. режущий элемент
3. силиконовое уплотнительного кольцо фланцем вниз.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

1. Убедитесь в том, что переключатель находится в положении 0.
2. Поместите контейнер на узел электропривода, чтобы штифт на пластиковом кольце располагался между 2 стрелками (в противном случае блендер не запустится).
3. Аккуратно поместите необходимые ингредиенты в чашу для смешивания. Не превышайте отметку 1000 мл, иначе смесь может перелиться через край.
4. Аккуратно установите крышку и включите блендер в сеть.
5. Запустите блендер путем установки ручки переключателя в нужное положение.
1: Низкая скорость
2: Высокая скорость
0: Стоп
Импульсный режим: ручной импульсный режим (высокая скорость)
6. После того как ингредиенты достигли нужной консистенции, поверните ручку переключателя в положение 0. Не снимайте чашу для смешивания с моторного отсека до тех пор, пока нож окончательно не остановится.

Ваш блендер оснащен аварийным выключателем, который автоматически отключает подачу электропитания на мотор, если чаша для смешивания установлена неправильно.

ВНИМАНИЕ!

- Блендер не должен работать более 3-х минут без остановки.
- Остановите его на несколько минут, а потом запустите снова.
- Не снимайте чашу для смешивания во время работы мотора.
- При использовании блендера для дробления льда всегда добавляйте в чашу для смешивания немного воды.
- Имейте ввиду, что при использовании блендера для дробления льда нож может затупиться и/или погнуться. Также могут появиться царапины на чаше для смешивания.
- Блендер не предназначен для приготовления:
 - картофельного пюре
 - фарша из сырого мяса
 - взбивания яичного белка
 - замешивания теста

РЕЦЕПТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ БЛЮД С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВАШЕГО БЛЕНДЕРА

Напитки

Ваш блендер идеально подходит для смешивания напитков. Добавьте в чашу для смешивания напитки-ингредиенты (не ниже отметки j). Имейте ввиду, что в чаше для смешивания должно остаться достаточно места для пены.

СУПЫ, СОУСЫ, ПЮРЕ

Блендер идеально подходит для приготовления супов, соусов и пюре. Чем больше вы добавите в чашу жидкости, тем большее количество продукта вы получите за один раз.

Если вы используете “сухие” продукты, такие как вареные овощи, уложите их таким образом, чтобы они закрывали нож, через некоторое время остановите блендер и при помощи пластиковой лопаточки снимите смесь с ножа и стенок, прежде чем добавить остальные ингредиенты и продолжить смешивание.

МАЙОНЕЗ

Добавьте в блендер яичный желток, горчицу и виноградный уксус. Запустите на минимальной скорости и смешивайте в

течение 5 сек. Во время смешивания аккуратно и очень медленно тонкой струей влейте масло через отверстие для подачи в крышке. Смешивайте до тех пор, пока майонез не достигнет нужной консистенции.

ТЕСТО (ДЛЯ БЛИНОВ И Т.Д.)

Сперва добавьте в чашу для смешивания жидкие, затем “сухие” ингредиенты. Смешивайте на 1-й или 2-й скорости до тех пор, пока “сухие” ингредиенты не растворятся в жидких.

ВНИМАНИЕ!

Для смешивания крупных ингредиентов, как, например, мускатные орехи, выберите импульсный режим для разбивания их на мелкие части, а затем включите 2-ю скорость и смешивайте до получения нужного результата.

ЧИСТКА

Протрите чашу для смешивания и моторный отсек горячей влажной тканью, а затем - сухой.

Для более тщательной чистки: снимите чашу для смешивания с моторного отсека. Промойте детали в горячей воде с моющим средством.

После сушки установите чашу обратно на моторный отсек.

ВНИМАНИЕ! Нож очень острый.

Не рекомендуется мыть какие-либо детали в посудомоечной машине.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Если электрическое или электронное устройство окончательно вышло из строя, его следует утилизировать с минимальным ущербом для окружающей среды. Утилизация устройства должна производиться в соответствии с местными правилами, но в большинстве случаев можно сдать устройство в местный центр по переработке отходов.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛЕДУЮЩИЕ СЛУЧАИ

- Невыполнение вышеуказанных инструкций.
- Неправильное использование, небрежное обращение с прибором либо наличие любого другого механического повреждения.
- Неисправность возникла в результате сбоя электросети.
- Несанкционированный ремонт прибора.

В виду постоянной работы по улучшению функциональных возможностей и дизайна наших товаров мы оставляем за собой право изменять изделие без предварительного уведомления.

ИМПОРТЕР

Adexi Group

Мы не несем ответственность за возможные опечатки.